



International Cooperation and Assistance Division

S/359/2003/Corr.1

10 June 2003

ARABIC, ENGLISH AND FRENCH only

مذكرة من الأمانة الفنية

الاجتماع الإقليمي الأول للهيئات الوطنية للدول الأطراف الأفريقية

في الخرطوم بالسودان

من ٢٧ إلى ٢٩ آب/أغسطس ٢٠٠٣

تصويب

آخر الصفحة ٤

يُستعاض عن:

"الملحقان (بالإنكليزية فقط):

الملحق ١: Provisional Programme (البرنامج المؤقت)

الملحق ٢: Nomination Form (استمارة الترشيح)"

بما يلي:

الملحقان:

الملحق ١: البرنامج المؤقت

الملحق ٢: استمارة الترشيح

ويُستعاض عن الصفحات ٥ إلى ٩ بالصفحات ٥ إلى ١٠ المرفقة بهذا التصويب.





الملحق ١

الاجتماع الإقليمي الأول للهيئات الوطنية  
للدول الأطراف الأفريقية  
في الخرطوم بالسودان  
من ٢٧ إلى ٢٩ آب/أغسطس ٢٠٠٣  
البرنامج المؤقت

الثلاثاء

٢٦ آب/أغسطس

وصول المشاركين

الأربعاء

٢٧ آب/أغسطس

تسجيل المشاركين

٠٨:٣٠

افتتاح الاجتماع

٠٩:٠٠

حال تنفيذ اتفاقية الأسلحة الكيميائية ("الاتفاقية")

استعراض عام للاتفاقية والالتزامات ذات الصلة

١٠:٠٠

استراحة

١٠:٤٥

دور الهيئات الوطنية في تنفيذ الاتفاقية

١١:٠٠

الغداء

١٢:٤٥

عروض الهيئات الوطنية عن حال تنفيذ الاتفاقية في بلدانها، بما في ذلك

المسائل التي تُعتبر مبعثاً للقلق أو محطاً للاهتمام أو مثاراً للصعوبات

١٤:٠٠

استراحة

١٥:٤٥

عروض الهيئات الوطنية (تابع)

١٦:٠٠

جلسة لتخليص مداوالات اليوم

١٦:٤٥

مشاورات ثنائية

١٧:٠٠-١٨:٠٠

العشاء

١٨:٣٠

الخميس

٢٨ آب/أغسطس

المسائل المتعلقة بالإعلانات بموجب المادة السادسة	٠٩:٠٠
• الالتزامات بموجب الاتفاقية	
• رصد البيانات وتقييمها	
• القرارات الصادرة عن مؤتمر الدول الأطراف	
• البيانات الوطنية الإجمالية	
• تنفيذ الاتفاقية على الصعيد الوطني	
• التباحث في الخبرات والتجارب	
استراحة	١٠:٤٥
المسائل العالقة المتصلة بالإعلانات	١١:٠٠
الغداء	١٢:٤٥
تشريعات التنفيذ:	١٤:٠٠
• المتطلبات التي تقضي بها الاتفاقية، والمساعدة القانونية	
• تقديم الهيئات الوطنية معلومات عن المستجدات في مجال التشريعات الخاصة بتنفيذ الاتفاقية على الصعيد الوطني	
• التباحث في الخبرات والتجارب	
استراحة	١٥:٤٥
التنفيذ العملي لأحكام الاتفاقية فيما يتعلق بضوابط الاستيراد والتصدير:	١٦:٠٠
• الالتزامات بموجب الاتفاقية	
• التنفيذ العملي	
• أوجه التباين في البيانات	
• التباحث في الخبرات والتجارب	
جلسة لتلخيص مداولات اليوم	١٦:٤٥
مشاورات ثنائية	١٧:٠٠-١٨:٠٠
العشاء	١٨:٣٠

الجمعة	
٢٩ آب/أغسطس	
الأثر الممكن للمؤتمر الأول لاستعراض سير العمل بالاتفاقية	٠٩:٠٠
المساعدة والحماية من الأسلحة الكيميائية	٩:٣٠
برامج التعاون الدولي في المنطقة	١٠:٠٠
استراحة	١٠:٤٥
مشاريع دعم تنفيذ الاتفاقية في المنطقة	١١:٠٠
أنشطة المتابعة، الاجتماع الإقليمي القادم	١١:٤٥
جلسة لتلخيص كل مداوالات الاجتماع الإقليمي الأول ولاختتامه	١٢:١٥
الغداء	١٢:٤٥
مشاورات ثنائية	١٤:٠٠-١٨:٠٠
حفلة ختامي	١٨:٣٠

## الملحق ٢

الاجتماع الإقليمي الأول للهيئات الوطنية للدول الأفريقية  
في الخرطوم بالسودان من ٢٧ إلى ٢٩ آب/أغسطس ٢٠٠٣

### استمارة الترشيح

يرجى تقديم الاستمارة المملوءة مرفقة ببيان خبرة المرشح ومؤهلاته  
في أجل أقصاه ٣١ تموز/يوليه ٢٠٠٣ إلى:

The Director, International Cooperation and Assistance Division, OPCW,

Johan de Wittlaan 32, NL-2517 JR The Hague, the Netherlands

الفاكس: ٣٥٣٥ ٣٠٦-٧٠(٠)-٣١+؛ عنوان البريد الإلكتروني: ipb@opcw.org

يُرجى الكتابة بخط واضح

١.	الجهة الحكومية التي تقدم الترشيح			
٢.	الاسم العائلي للمرشح			
٣.	الاسم الشخصي للمرشح			
٤.	تاريخ الميلاد	اليوم	الشهر	السنة
٥.	الجنسية			
٦.	الجنس*	ذكر <input type="checkbox"/>	أنثى <input type="checkbox"/>	
٧.	رقم جواز السفر			
٨.	تاريخ إصداره	اليوم	الشهر	السنة
٩.	تاريخ انتهاء مدة صلاحه	اليوم	الشهر	السنة
١٠.	مكان إصداره			
١١.	وصف المهام المضطلع بها فيما يخص تنفيذ الاتفاقية**			
١٢.	رب العمل			

\* يُرجى وضع علامة في المربع المناسب.

\*\* اتفاقية الأسلحة الكيميائية.

الشارع		عنوان رب العمل	١٣.
الرمز البريدي	الرقم		
المدينة			
البلد			
		عنوان البريد الإلكتروني	١٤.
في المنزل	أرقام الهاتف مع رمز البلد ورمز	المدينة	١٥.
في مكان العمل			
الهاتف النقال			
في المنزل	أرقام الفاكس مع رمز البلد ورمز	المدينة	١٦.
في مكان العمل			
نعم <input type="checkbox"/> لا <input type="checkbox"/>	هل سبق للمرشح أن شارك في اجتماع من هذا النوع؟*		١٧.
نعم <input type="checkbox"/> لا <input type="checkbox"/>	هل تشكل الرعاية شرطا للمشاركة؟*		١٨.
بالعربية <input type="checkbox"/> بالفرنسية <input type="checkbox"/>	خدمات الترجمة الفورية مطلوبة*		١٩.
نباتي الطعام <input type="checkbox"/> ما من متطلبات في هذا الصدد <input type="checkbox"/>	متطلبات الحمية		٢٠.
نعم <input type="checkbox"/> لا <input type="checkbox"/>	هم أنشئت الهيئة الوطنية المعنية بالاتفاقية في بلدكم؟*		٢١.
إذا كانت قد أنشئت فما هو موقعها ضمن بنية الأجهزة الحكومية في بلدكم؟			

\* يُرجى وضع علامة في المربع المناسب.

<p>.....</p>	<p>٢٢. ما هي جوانب الاتفاقية التي تُعتبر مبعثاً لقلق بلدكم أو محطاً لاهتمامه</p>	
--	--	--